

SANITÉ: La doturia Grete Mahlknecht é demez dal vëndres (14/12) ala jöbia 20/12) y gnará substituïda dal dotur Agreiter 333 13 80 852.

Le dotur Aldo Marcocci lascia alsavèi che en jöbia, ai 13/12, sarál na mudaziun dl orar dl ambulatorio; al sará davert danmisdé dales 8.00 ales 10.00 y domisdé dales 16.00 ales 17.30.

SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Le KVV inviëia vëdui, vëdues y porsones sores en sabeda, ai 15/12, dales 14.00, fora dales Ursulines da Bornech a na festa da Nadè pro cianties de Christa y Monica. Prenotesse prëibel pro la rapresentanta dl KVV de osc paisc o tl ufize da Bornech 0474 411 149 cina la jöbia ai 13 de dezëmber.

SAN MARTIN

Invit ai geniturs di mituns y dles mitans dla Pröma Comuniun da gní en dedolönesc a na reuniun te colonia dales 20.15.

Sëgn da d'altonn é gnü lité le consèi nü di jogh. I jogh che á tut sö l'inciaria é: Emma Dejaco, Miriam Costalunga, Sara Ploner, Lisa Conrater, Tobias Costalunga, Alexander Ploner, Thomas Clara y Luca Vanzi.

LUNGIARÜ

Le Cor de Dlijia prëia dër bel chi che á val da dé jö por le marcé de Santa Lizia, da le dé jö cina en mercui, ai 12/12, tl salf de scora dales 14.00 - 17.00 o da ti al dé a un di ciantadus. Le marcé é davert en Santa Lizia danmisdé.

La Uniun di Seniors da Lungiarü tëgn na mostra de cripeles, ch'an pó odèi tl salf dl paisc en Santa Lizia, ai 13/12, y en domënia, ai 16/12, do mëssa cina les 11.00 danmisdé. Porchël vëgnel perié do osta colauraziun. Chi che á de beles cripeles o figöres é bel periá da les porté en vëia de Santa Lizia, dales 15.00 - 16.00 tl salf. Info plü avisa pro Loise Verginer Clara 0474 590 026.

La Uniun di Seniors da San Martin y Antermëia inviëia ala festa da Nadè en domënia ai 16/12. Do la Gran Mëssa/Rorate di Seniors sarál dales 12.00 la marëna tla Pension Maria a Antermëia al prisc de 15 euro porom. Prëibel prenotesse cina en jöbia, ai 13/12, pro Loise 329 13 98 721 o pro Alfred da Ju 333 36 54 786. Poscibilitè de transport da San Martin demez dales 9.15. Sintiu adöm le bel tēp d'Advënt!

La Jonëza da Paur da San Martin vënn calëndri en domënia, ai 16/12, do la Gran Mëssa sön plaza de dlijia a Lungiarü y a San Martin. Le davagn vá al Bäuerlicher Notstandsfonds.

La Scora de Musiga tëgn n "Konzert da Nadè" en dedemesaledema, ai 19/12, dales 18.00, tla dlijia de Badia. Al cianta y sona les scolares y i scolars dla Scora de Musiga dla Val Badia. Düc é bel inviá.

L'Assoziaziun Turistica chir n laurant por laurs de sistemaziun dla contrada y dl paisc "Bergsteigerdorf" da Lungiarü da d'ainsciöda cina da d'altonn 2019. Interessá dess se lascè adintēne tl ofize dl'aziēnda cina ai 20/12.

Invit al Konzert dl Landesjugendchor y de d'atri cors tla dlijia ploanala da Bornech en domënia, ai 16/12, dales 18.00; entrada debann.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur Iaco Ploner 333 48 32 765 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

09.12. – 16.12.18 nr. 2

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia dales 20.00
radio: 90,40 / 93,70

SECUNDA DOMËNIA D'ADVËNT – Ann C

Vangele do Lūca 3,1-6

Dailò ti ê la cherdada de Dî gnüda ota a Jan,
al fi de Zacaria, che viô tl desert.
Y al ê rodè suradöt le raiun incër le Iórdann
y incundâ dailò n bato de converjiun por le pordonn di picia.
Insciö s'adempli
ci ch'al sta scrit tl liber dles pordiches de Isaia:
Na usc scraia tl desert:
Arjinedi ca le tru al Signur!
Avaliedi fora les strades!
Vigni fossè dess gnì impli sö
y vigni crëp y col dess gnì arbassè.
Ci che é stort dess gnì rodunt,
ci che é desvali dess gnì vali.
Y dōta la jënt odarà la salvëza che vëgn da Dî.



*San Jan Batista é n „dür“, al n'á nia de morjel ados.
Süa pordica ne ti baia nia bun ai ascutadus, mo ghira intervënc radical.
I ne podun nia „jì inant sciöche cina sëgn“ deach'al vëgn adincuntra val' de gran.
La salvëza che vëgn da Chël Bel Dî é daimpró.*

*Ince sce chësta noela é dōra y scomota, atochera impó ci ch'i se dejidrun daite.
Sc'i orun ti arjigné le tru al Signur ch'al vëgnes ite te nosta vita,
messunse se dé da fá y naota romenè sö pro nos instësc:
se fá lëdi da ci che ti stá te tru, dales cosses che n'alda nia te nosta vita.
I orun rumpí tres i mürs, splané i coi y implí i fossá
de nosc menefreghism, de nüsc fistidi y crüzi, de nostes colpes y izolaziuns,
y s'infidé da dé vari concrec adincuntra a Chël Bel Dî y ales porsones incër nos.
Confidun che süa salvëza ó gní da nos
y ch'al é Chël Bel Dî instës che ó gní y sté cun nos!*

	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	ADVËNT  L'incuntada de Dî ascognü y presënt é le gran tema dla teologia mistica. Sön chësc tema vá ite dër sot Meister Eckhart (1260 – 1326): „Dan la porta dl cör: Te n'as nia bria da chirí Chël Bel Dî chiló o dailó. Al n'é nia plü dalunc co dan la porta dl cör. Dailó stál, la tègn fora y ti aspeta a chël che é arjigné, che ti deura y le lascia ite. Te n'as nia bria da le cherdé dalunc adalerch: Al aspeta plü ert co tö che te i deures. Pornanche tö i deures, vëgnel ël ite. Te nosc daite plü sot, dailó ó Chël Bel Dî ester pro nos. Madër che ël nes ürtes a ciasa y che l'anima ne sides nia dër jüda inzai.“
09.12.18 2 ^a Domènia d’Advënt - C	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa dla comunité cun les families; i mituns porta müstl	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité	
10.12.18 Lönesc S Maria da Loreto	20.00 Cërtil dla Bibla tla colonia da San Martin	7.30 Funziun d’Advënt 20.00 Cërtil dla Bibla a San Martin	
11.12.18 Dedolönesc Damasus, Tassilo, Artur	19.30 Rorate R. por la Uniun di Èi R. por la Uniun dl Sport 20.15 Incuntada di geniturs di mituns dla pröma comuniun te colonia	7.30 Zelebraziun dla Parora de Dî	
12.12.18 Dedemesaledema S. Maria da Guadalupe		7.30 Rorate familia Merch Freinademetz fam.es Monica Costa y Elio Clara + + Serafin y Emma Clara 9.00 Benedisciun de na crusc te scora	
13.12.18 Jöbia Santa Lizia, Otilia	7.30 Rorate di scholars + + siur Merch y siur Angel + Giovanni Tavella + + Loise y Sciandro Dasser, Alfur Corona por vocaziuns	Festa dl patrozine Santa Lizia 9.00 Mëssa solëna en onur de Santa Lizia	
14.12.18 Vëndres Jan dala Crusc, Franzisca	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	19.30 Rorate por vëdui/es y porsones sores + Sepl Clara, Somví + + de Iachin	
15.12.18 Sabeda Cristina, Nina	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa de reng. a Sant Ujöp da Oies 18.30 Mëssa priefestia/Rorate R. por la Crusc Blanca dl ann + Sepl Flöss, Diamant + Davide Costalunga	20.00 Mëssa priefestia/Rorate R. por i Stödafüch R. por i Iagri y Pëiapësc + + Guido y Emma Clara dl ann + Maddalena Dapoz	
16.12.18 3 ^a Domènia d’Advënt - C Gaudete!	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa dla comunité cun les families; al cianta i mituns Rorate dla Uniun Guant da Zacan Oferta por la Diozeja	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité Oferta por la Diozeja 15.00 Bato de Joel Clara	
 Santa Lizia, oh viria gloriosa, che t’es gnüda porseghitada y martorjada por tüa fede. Präiesse decá la grazia de n’avëi nia tl cör intenziuns da rete le mal cun violënza o vendëta, mo da pordené. Dái consolaziun y confort ales porsones amarades che tol pert ala pasciun de Gejú Crist, sciöche tö as tut pert. Fá che i jogn vëighes en te, che te t’as ofrí deplëgn al Signur, n ejëmpl de fede che ti dá orientamënt a süa vita. Oh santa martira, la festa de to nadé tl cil, sides por nos incö y tres indô danü n evënt de grazia, n invit ala ciarité cristiana y na rajun da crësce te nosta fede y speranza. Amen.			